



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

KUPNÍ SMLOUVA č. 517/130/2023

uzavřená dle § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále
„**občanský zákoník**“) mezi:

Getinge Czech Republic, s.r.o.

se sídlem: Na strži 1702/65, Nusle, 140 00 Praha 4

IČ: 03053601

DIČ: CZ03053601

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 226781

bankovní spojení: Commerzbank AG Praha, č.ú.: 10594017/6200

zastoupená: Pavlem Křivonoskou, Milicou Stojanovic, na základě plné moci

(dále jen „**prodávající**“)

a

Oblastní nemocnice Náchod a.s.

Purkyňova 446, 547 01 Náchod

IČ: 26000202

DIČ: CZ26000202 pro účely DPH: CZ699004900

zapsána v OR vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl B, vložka 2333

zastoupená RNDr. Bc. Janem Machem, předsedou správní rady

(dále jen „**kupující**“)

Prodávající a kupující jsou dále označeni rovněž jako „**smluvní strana**“ či společně jako „**smluvní strany**“.



Preambule

1. Touto smlouvou je realizován projekt kupujícího reg. č. **CZ.06.6.127/0.0/0.0/21_121/0016341** s názvem „**Rozvoj a modernizace zdravotní péče v ON Náchod – UP Rychnov nad Kněžnou**“ (dále jen „**Projekt**“), na jehož realizaci požádal kupující o dotaci z Integrovaného regionálního operačního programu „Výzva č. 98 Rozvoj, modernizace a posílení odolnosti páteřní sítě poskytovatelů zdravotní péče s ohledem na potenciální hrozby“ (dále jen „**Dotační program**“).
2. Podmínky čerpání finančních prostředků z Dotačního programu dle Projektu (dále jen „**Dotace**“) upravují Obecná pravidla pro žadatele a příjemce podpory v Integrovaném regionálním operačním programu, aktuálně účinná verze dostupná na www.strukturalni-fondy.cz (dále jen „**Dotační pravidla**“).
3. Prodávající byl kupujícím výslovně upozorněn na to, že pro čerpání Dotace kupujícím k úhradě části kupní ceny dle této smlouvy je nutné splnit zejména následující povinnosti:
 - dodržet způsob fakturace sjednaný touto smlouvou,
 - dodržet sjednaný termín předání a převzetí zboží,
 - uvést zboží do provozu a proškolit k tomu pověřený personál kupujícího.Prodávající bere na vědomí, že nedodržení jakékoli z výše uvedených povinností může ohrozit a/nebo znemožnit čerpání Dotace kupujícím a/nebo kupující bude povinen již poskytnutou Dotaci či její část vrátit a dále zaplatit sankce v podobě úroku z prodlení či jiné sankce, a to i nad rámec části kupní ceny dle této smlouvy hrazené z Dotace.
4. Tato smlouva se uzavírá v souladu se zadávací dokumentací kupujícího, a to na základě výsledku nadlimitní veřejné zakázky na dodávky, rozdělené na části s názvem „**Pořízení přístrojového vybavení do nemocnice Rychnov nad Kněžnou část 11 – mobilní operační stůl**“ (dále jen „**veřejná zakázka**“), zadané v otevřeném řízení dle § 56 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „**ZZVZ**“) a dále v souladu s technickým popisem zboží, které prodávající vložil do své nabídky v rámci veřejné zakázky, a které tvoří přílohu č. 1 této smlouvy a technickou specifikaci zadavatele, která tvořila přílohu č. 3 zadávací dokumentace veřejné zakázky a kterou prodávající vložil do své nabídky v rámci veřejné zakázky, a která tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.
5. Prodávající prohlašuje, že je přímo či prostřednictvím svých poddodavatelů držitelem všech potřebných oprávnění a povolení k realizaci předmětu veřejné zakázky dle této smlouvy a dle zadávací dokumentace na veřejnou zakázku a že disponuje vybavením, zkušenostmi a schopnostmi potřebnými k včasné a řádné realizaci předmětu této smlouvy.
6. Prodávající dále prohlašuje, že se před podáním nabídky do zadávacího řízení veřejné zakázky důkladně seznámil se zadávací dokumentací a všemi jejími přílohami a na základě tohoto seznámení dále prohlašuje, že je schopen dodat zboží dle této smlouvy za jím nabídnutou smluvní cenu uvedenou v článku III. této smlouvy.



I.

Předmět smlouvy

- 1.1. Prodávající se touto smlouvou zavazuje kupujícímu odevzdat předmět koupě a umožnit mu nabýt vlastnické právo k předmětu koupě, kterým je

mobilní operační stůl – 1 ks

(dále jen „zboží“) a kupující se na základě této smlouvy zavazuje zboží převzít a zaplatit prodávajícímu za dodané zboží kupní cenu specifikovanou v čl. III. této smlouvy za podmínek dle této smlouvy. Přesná specifikace zboží je uvedena v příloze č. 1 (Technický popis zboží prodávajícího) a v příloze č. 2 této smlouvy (Technická specifikace požadovaná kupujícím). Prodávající se zavazuje odevzdat kupujícímu zboží způsobem dle odstavce 2.2. této smlouvy.

- 1.2. Prodávající se zavazuje dodat zboží originální, nové, nerepasované a nepoužité. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu zboží s odbornou péčí, v kvalitě, jež bude v souladu s touto smlouvou, příslušnými platnými právními předpisy a technickými, kvalitativními či jinými normami, a to jak v České republice, tak i v zemi výrobce zboží.
- 1.3. Prodávající prohlašuje, že zboží či doklady, se kterými bude zboží dodáno, nebude porušovat ani nebude mít za následek porušení jakéhokoliv práva duševního vlastnictví či jiného práva třetích osob.
- 1.4. Prodávající poskytuje záruku za jakost dle čl. V této smlouvy. Po dobu záruky bude rovněž poskytován servis zboží v souladu s čl. V, odst. 5.1 této smlouvy. Celková doba plného servisního pokrytí od okamžiku instalace a převzetí zboží dle této smlouvy tedy činí 24 měsíců záručního servisu. Servis v průběhu záruční doby je součástí ceny zboží.

II.

Doba a místo dodání

- 2.1 Prodávající se zavazuje dodat zboží kupujícímu **do 12 týdnů ode dne účinnosti této smlouvy** na místo dodání – **Nemocnice Rychnov nad Kněžnou, Jiráskova 506, Rychnov nad Kněžnou, gynekologicko - porodnické oddělení.**
- 2.2 O konkrétním termínu a času dodání musí prodávající informovat pověřené pracovníky kupujícího minimálně 3 pracovní dny předem. O předání zboží prodávajícím a jeho převzetí kupujícím se strany zavazují sepsat předávací protokol dle závazného vzoru uvedeného v příloze č. 3 této smlouvy (dále jen „**Předávací protokol**“). Předávací protokol bude podepsán až poté, co bude zboží dodáno, uvedeno do provozu a poté, co bude zaškolen příslušný personál kupujícího. Předávací protokol bude vždy podepsaný pověřeným zástupcem prodávajícího a dvěma pověřenými osobami na straně kupujícího, a to vždy jedním



z níže uvedených pracovníků technického úseku a pověřenou osobou z místa dodání, tj. příslušného oddělení, kam se bude zboží (konkrétní přístroj) dodávat.

Pověřeným zástupcem prodávajícího je: Lenka Hradcová, tel.: +420 731 991 523, e-mail: lenka.hradcova@getinge.com.

Pověřenými zástupci kupujícího jsou:

- pracovníci technického úseku:
 - Petra Dolková,
tel.: 604 441 115, e-mail: dolkova.petra@nemocnicerk.cz, nebo
 - Bc. Michaela Kapustová,
tel.: 727 986 414, e-mail: kapustova.michaela@nemocnicenachod.cz.
- pověřená osoba z příslušného oddělení, kam se bude přístroj dodávat:
 - prim. MUDr. Ján Šándor
tel.: 494 502 400, e-mail: sandor.jan@nemocnicerk.cz

2.3 Za řádné dodání a předání zboží se považuje:

- a) jeho dodání na adresu příslušného zdravotnického oddělení kupujícího specifikované v odstavci 2.1. této smlouvy; a
- b) montáž, instalace, uvedení do provozu včetně ověření jeho funkčnosti, provedení všech provozních testů (zejména výchozí elektrevize, výchozí zkoušky dlouhodobé stability, validace, kalibrace, servisní a preventivní prohlídky apod.) dle platné právní úpravy, ověření deklarovaných technických parametrů, zboží musí splňovat veškeré požadavky na něj kladené právními předpisy České republiky;
- c) instruktáž zdravotnického personálu kupujícího (dle § 41 zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích a diagnostických zdravotnických prostředcích in vitro, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o zdravotnických prostředcích**“) včetně vystavení protokolu o proškolení, resp. instruktáži zdravotnického personálu, přičemž osoba provádějící instruktáž je povinna před provedením instruktáže zároveň předložit doklad vydaný výrobcem zboží prokazující její oprávnění k provádění takovéto instruktáže. Tento bod se vztahuje pouze ke zboží, které je zdravotnickým prostředkem ve smyslu zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích;
- d) dodání dokladů, které jsou potřebné pro používání zboží (event., které jsou kupujícím požadovány, a které osvědčují technické požadavky na zdravotnické prostředky, jako např. návod k použití v českém jazyce (i v elektronické podobě na CD/DVD), příslušné certifikáty, atesty osvědčující, že zboží je vyrobeno v souladu s platnými bezpečnostními normami a ČSN, kopii prohlášení o shodě (CE declaration) a další dle zákona o zdravotnických prostředcích;



- e) předání záručního a dodacího list;
- f) je-li součástí dodávky výpočetní technika, musí být na faktuře (dodacím listu) uvedeny verze dodaných operačních systémů. Součástí dodávky musí být licenční ujednání pro veškerý dodaný SW, který není freeware, a to bez omezení doby platnosti licence, tzn. že prodávající je povinen kupujícímu poskytnout možnost užívání dodávky včetně SW po celou dobu životnosti zboží, a to bezplatně;
- g) poskytování komplexního bezplatného záručního servisního zabezpečení a oprav včetně dodávky náhradních dílů po dobu 24 měsíců;
- h) podpis Předávacího protokolu o předání a převzetí zboží pověřenými zástupci obou smluvních stran;
- i) po dobu záruky bezplatné provádění bezpečnostně technických kontrol dle zákona o zdravotnických prostředcích, které jsou nezbytné pro provoz tohoto zařízení. Dále provedení veškerých předepsaných či doporučených kontrol a revizí včetně vystavení protokolů (a to jak výrobcem, tak servisní organizací nebo právními předpisy), aby zdravotnický prostředek splňoval podmínky uvedené v zákoně o zdravotnických prostředcích, v platném znění. Pokud je pro provedení bezpečnostně technických kontrol či jakýchkoliv dalších předepsaných testů vyžadován spotřební materiál, je vždy součástí provedení těchto kontrol, a proto nemůže být samostatně účtován. Poslední bezpečnostně technické kontroly musí být účastníkem provedeny nejdříve 1 kalendářní měsíc před uplynutím záruční doby. Tento bod se vztahuje pouze ke zboží, které je zdravotnickým prostředkem ve smyslu zákona č. 375/2022 Sb., o zdravotnických prostředcích;
- j) ekologická likvidace obalového materiálu, v němž bylo zboží dodáno;
- k) protokol o ověření připojení a správné funkčnosti připojení zboží k PACS, NIS, RIS minimálně 3 pracovní dny před uvedením zboží do provozu, zajištění kompatibility zboží s informačním systémem používaným kupujícím pro sběr dat nutných pro stanovení diagnostických referenčních úrovní (DRÚ), vyžaduje-li to charakter zboží.

(vše dále též „**předání zboží**“).

Kupující není povinen zboží převzít, zejména pokud prodávající nedodá zboží v objednaném množství nebo druhovém složení, pokud zboží nebude v předepsané kvalitě a jakosti nebo bude dodáno v poškozeném obalu, nebo prodávající nedodá doklady nutné k předání a následnému řádnému užívání zboží. Nepřevzetím zboží dle tohoto odstavce není kupující v prodlení s převzetím zboží. Proávající má v takovém případě povinnost bez zbytečného odkladu, nejpozději však **do 2 týdnů** ode dne, kdy kupující zboží či jeho část v souladu s touto smlouvou nepřevzal, dodat nové zboží bez vad či dodat chybějící zboží v požadovaném množství, nebo dodat chybějící doklady v souladu s touto smlouvou. V takovém případě se



opakuje přejímací řízení v nezbytně nutném rozsahu, když povinnost prodávajícího dodat zboží je v takovém případě splněna až po jeho řádném předání. Nárok kupujícího na smluvní pokutu a náhradu škody v případě prodlení prodávajícího s dodáním zboží není tímto ustanovením dotčen.

- 2.4 Prodávající odpovídá za činnost svých poddodavatelů tak, jako by plnil sám. Prodávající je oprávněn použít jen ty poddodavatele, které uvedl ve své nabídce na plnění veřejné zakázky, nedojde-li k jejich změně v souladu s tímto odstavcem smlouvy. Změna poddodavatele, jehož prostřednictvím prodávající prokazoval svou kvalifikaci v nabídce na veřejnou zakázku, je možná pouze ve výjimečných případech (nemůže-li poddodavatel v důsledku objektivně daných okolností plnit veřejnou zakázku v rozsahu, ve kterém se k jejímu plnění ve smlouvě s prodávajícím zavázal), a to s předchozím písemným souhlasem kupujícího. Podmínkou souhlasu kupujícího se změnou tohoto poddodavatele je prokázání splnění kvalifikačních požadavků dle zadávací dokumentace na veřejnou zakázku alespoň v takovém rozsahu, v jakém ji prokazoval nahrazovaný poddodavatel. Změna ostatních poddodavatelů uvedených v nabídce prodávajícího je možná se souhlasem kupujícího, přičemž kupující není oprávněn souhlas se změnou těchto poddodavatelů bez závažného důvodu odepřít. U poddodavatele, který nahrazuje původního poddodavatele a kterým prodávající neprokazoval splnění kvalifikace, si kupující vyhrazuje právo požadovat doložení prokázání splnění kvalifikace a způsobilosti ve stejném rozsahu, v jakém ji splňoval původní poddodavatel. Jakýkoliv poddodavatel, který nahrazuje původního poddodavatele je povinen předložit čestná prohlášení vztahující se ke střetu zájmu a mezinárodním sankcím ve stejném rozsahu jako nahrazovaný poddodavatel.
- 2.5 Prodávající se zavazuje zajistit, že zboží nebude zatíženo výhradou vlastnického práva ve prospěch jakékoli třetí osoby či jakoukoliv jinou právní vadou.
- 2.6 Prodávající se zavazuje odvézt z místa dodání zboží veškeré obaly a balící materiál, v nichž bylo zboží zabaleno a zajistit jejich likvidaci v souladu s právními předpisy.
- 2.7 Prodávající se zavazuje při plnění této smlouvy dodržovat veškeré interní předpisy kupujícího, jakož i podmínky pro pohyb v místě dodání zboží, se kterými bude kupujícím předem seznámen.

III.

Kupní cena zboží

- 3.1 Celková kupní cena zboží je 1 023 341,74 Kč bez 21 % DPH, DPH činí 214 901,77 Kč, tj. 1 238 243,51 Kč včetně DPH.
- 3.2 Kupní cena je cenou nejvýše přípustnou a nepřekročitelnou a je cenou konečnou zahrnující veškeré náklady a činnosti, k nimž je prodávající dle této smlouvy povinen, zejména dodání zboží do místa dodání vč. dopravy, instalace (montáž) zboží, uvedení do provozu, instruktáž obsluhy kupujícího, protokolární předání zboží kupujícímu a dalších náklady prodávajícího spojené s odevzdáním zboží kupujícímu a plněním povinností prodávajícího dle této smlouvy včetně záručního servisu a povinností dle obecně závazných



právních předpisů. Kupní cena odpovídá nabídkové ceně prodávajícího v nabídce na plnění veřejné zakázky.

- 3.3. Kupní cena je zaplacená dnem odepsání příslušné částky ve prospěch bankovního účtu prodávajícího pod variabilním symbolem uvedenými na faktuře.
- 3.4. Prodávající je oprávněn vyúčtovat kupní cenu na základě daňového dokladu (faktury). Daňový doklad musí být vystaven v souladu s ust. § 28 a splňovat další náležitosti vedle náležitostí dle ust. § 29 zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty (dále jen zákon o DPH), zejména pak musí obsahovat:
- identifikaci prodávajícího a kupujícího,
 - den splatnosti,
 - označení peněžního ústavu a číslo účtu, ve prospěch, kterého má být provedena platba, konstantní a variabilní symbol,
 - odvolávka na tuto smlouvu,
 - razítko a podpis osoby oprávněné k vystavení zálohového listu, dílčího a konečného účetního dokladu,
 - soupis příloh,
 - číslo Projektu **CZ.06.6.127/0.0/0.0/21_121/0016341** s názvem „**Rozvoj a modernizace zdravotní péče v ON Náchod – UP Rychnov nad Kněžnou**“, atd.

Fakturu je prodávající oprávněn vystavit až po řádném předání zboží způsobem dle čl. II této smlouvy a po podpisu Předávacího protokolu. Součástí faktury bude vždy Předávací protokol o předání a převzetí zboží podepsaný pověřenými zástupci na straně prodávajícího a na straně kupujícího, postupem dle odstavce 2.2. této smlouvy. Faktura bude kupujícímu zaslána v elektronické podobě na adresu: fakturace@nemocnicenachod.cz.

- 3.5. V případě, že daňový doklad (faktura) nebude mít odpovídající náležitosti a přílohy dle této smlouvy, je kupující oprávněn zaslat ho ve lhůtě splatnosti zpět prodávajícímu k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se zaplacením. V takovém případě počíná lhůta splatnosti běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněného či opraveného daňového dokladu (faktury). Daňový doklad (faktura) musí být vystaven v české měně.
- 3.6. Kupující neposkytne prodávajícímu zálohu na kupní cenu.
- 3.7. Faktura je splatná do 30 dnů ode dne jejího doručení kupujícímu, a to na bankovní účet prodávajícího, uvedený na faktuře. Lhůta splatnosti faktury je sjednána z důvodu nastavených vnitřních schvalovacích pravidel kupujícího.
- 3.8. Prodávající dále prohlašuje a potvrzuje, že k datu podpisu této smlouvy není označen správcem daně za nespolehlivého plátce a současně prohlašuje, že veškeré bankovní účty jím uváděné při smluvním styku



s kupujícím, již byly správci daně řádně oznámeny a jsou řádně zveřejněny v registru plátců DPH v souladu se zákonem o dani z přidané hodnoty (dále jen „**spolehlivý bankovní účet**“).

- 3.9 V případě, že se účet prodávajícího ukáže být jiným než spolehlivým bankovním účtem, nejedná se v případě vystavení faktury dle dohody smluvních stran o řádně vystavený daňový doklad ve smyslu této smlouvy a kupující je oprávněn takový daňový doklad odeslat zpět prodávajícímu k vystavení nového řádného dokladu.
- 3.10. Prodávající se zavazuje v případě, kdy nastane či se projeví jakákoli změna v prohlášení uvedeném v odstavci 3.8. a/nebo nastane či se projeví jakákoli okolnost zakládající potenciální riziko ručení kupujícího za prodávajícím nezaplacenou daň ve smyslu zákona o DPH, bez zbytečného odkladu o takovéto skutečnosti písemně informovat kupujícího a dále se zavazuje zjednat co možná nejdříve nápravu tak, aby správce daně kupujícího z titulu ručení nevyzval k poskytnutí plnění za prodávajícího.
- 3.11. Smluvní strany se dohodly, že pokud nastane jakákoli okolnost zakládající riziko vzniku ručení za nezaplacenou daň prodávajícího předpokládaná zákonem o dani z přidané hodnoty, zejména že prodávající bude označen v registru plátců DPH správcem daně jako nespolehlivý plátcce či prodávající bude žádat splnění závazku na jiný než spolehlivý bankovní účet, kupující je oprávněn nikoli však povinen využít institutu zvláštního způsobu zajištění daně ve smyslu ust. § 109a zákona o dani z přidané hodnoty (či jakéhokoli jiného shodného či obdobného nahrazujícího institutu obsaženého v budoucích změnách příslušného právního předpisu) a zaplatit část svého závazku odpovídající výši daně z přidané hodnoty z konkrétního zdanitelného plnění na příslušný depozitní účet správce daně prodávajícího. Postup dle tohoto odstavce se považuje za řádné splnění závazků kupujícího uhradit sjednanou kupní cenu a souvisejících plnění dle této smlouvy.

IV.

Nebezpečí škody na zboží a vlastnické právo ke zboží

- 4.1. Vlastnické právo i nebezpečí škody na zboží přechází z prodávajícího na kupujícího okamžikem předání a převzetí zboží dle této smlouvy.

V.

Záruka za jakost, Odpovědnost za vady a Servis

- 5.1. Prodávající poskytuje na zboží a všechny jeho součásti plnou záruku za jakost po dobu **24 měsíců**.

Prodávající se zavazuje, že zboží si po dobu dvaceti čtyř (24) měsíců (záruka za jakost) zachová své vlastnosti vymezené touto smlouvou, zejména všechny vlastnosti uvedené v přílohách k této smlouvě, a že v průběhu záruční doby bude způsobilé ke každodennímu použití ke smluvenému (jinak obvyklému) účelu.



Záruční doba počíná běžet ode dne podpisu Předávacího protokolu pověřenými zástupci obou smluvních stran postupem dle odstavce 2. 1. této smlouvy. V případě převzetí zboží s vadami záruční doba neskončí dříve než za 24 měsíců ode dne odstranění poslední vady zjištěné při převzetí zboží s vadami. Záruční doba se automaticky prodlužuje o dobu, která uplyne mezi uplatněním reklamace a odstraněním vady. Uvedená záruční doba se poskytuje také na práce a ty části zboží, které se stanou součástí zboží v důsledku provedení záručních oprav (tj. na vyměněné náhradní díly obalů zboží apod.).

Během záruční doby je prodávající povinen bezplatně odstranit veškeré vady, které se na zboží vyskytnou, včetně bezplatných dodávek a výměny všech náhradních dílů a součástek. Proávající je dále povinen provádět během záruční doby bezúplatně a bez vyzvání:

- výrobcem předepsané kontroly a prohlídky, kalibrace a validace,
- odbornou údržbu (periodické bezpečnostně technické kontroly) dle § 45 zákona o zdravotnických prostředcích, je-li zboží zdravotnickým prostředkem ve smyslu zákona o zdravotnických prostředcích,
- revize dle § 47 zákona o zdravotnických prostředcích, je-li zboží zdravotnickým prostředkem ve smyslu zákona o zdravotnických prostředcích,
- v případě zboží se zdroji ion. záření zkoušky dlouhodobé stability, dle atomového zákona,

a za tím účelem poskytnout náhradní díly a spotřební materiál nutný k provádění výše uvedených kontrol a prohlídek. Protokoly o výše uvedených prohlídkách předává prodávající pracovníkovi technického úseku kupujícího.

- 5.2. **Vadou zboží se rozumí zejména** odchylka v kvalitě dodávaného zboží od této smlouvy a jejich příloh, resp. podmínek stanovených zadávací dokumentací veřejné zakázky a odchylka od požadovaných technických podmínek, nebo odchylka proti objednanému druhu, množství, vada obalu, ve kterém je zboží dodáváno a dále rovněž vada, která brání běžnému provozu zboží jako celku, či která brání provozu některé jeho samostatné části v diagnostickém či léčebném procesu a navazujících funkcí, nebo která natolik znesnadňuje užívání zboží, že jej kupující nemůže užívat obvyklým způsobem.

Záruka se však nevztahuje na vady, které byly způsobeny nesprávným nebo neoprávněným zásahem kupujícím nebo třetí osobou, které byly způsobeny vnějšími okolnostmi, jež nemají původ ve zboží, které byly způsobeny nesprávným používáním nebo údržbou, nebo které byly způsobeny jinými okolnostmi, které nelze přičítat k tíži prodávajícího a/nebo zboží. Proávající se dále zavazuje poskytovat kupujícímu během záruční doby potřebnou uživatelskou podporu a poradenskou činnost při odstraňování vad, problémů či nefunkčnosti, které se na zboží vyskytnou, a to též formou telefonických či e-mailových konzultací.

- 5.3. Pro součásti zboží, které mají vlastní záruční listy je záruční doba stanovena v délce tam vyznačené, minimálně však v délce dle tohoto článku, pokud není ve smlouvě uvedeno jinak.



- 5.4. Prodávající se zavazuje v době záruční doby provádět opravy vad zboží (zejména dle § 46 zákona o zdravotnických prostředcích, je-li zboží zdravotnickým prostředkem ve smyslu zákona o zdravotnických prostředcích) tj. uvedení zboží do stavu plné využitelnosti jeho technických parametrů, provádět dodávky všech náhradních dílů a provádět standardní vylepšení zboží dle pokynů výrobce.
- 5.5. Reklamace zboží a kontakty prodávajícího:
- 5.5.1. Požadavek na odstranění vady zboží, která se vyskytne v záruční době, kupující uplatní u prodávajícího bez zbytečného odkladu po jejím zjištění, nejpozději poslední den záruční doby (dále jen „reklamace“). I reklamace učiněná kupujícím poslední den záruční doby se považuje za včas uplatněnou. V reklamaci kupující uvede popis vady nebo informaci o tom, jak se vada projevuje a způsob, jakým požaduje vadu odstranit. Kupující je oprávněn požadovat odstranění vady:
- opravou, je-li vada tímto způsobem odstranitelná, nebo
 - dodáním nového plnění, je-li vada opravou neodstranitelná a jedná se vadu podstatnou, která brání v užívání věci nebo znemožňuje její užívání; nebo
 - slevou z ceny vadné věci, je-li vada opravou sice neodstranitelná, avšak tato vada není podstatná a nebrání ani neznemožňuje užívání věci.
- V případě, že stejná vada vznikne v průběhu záruční doby na jednom kusu zboží alespoň třikrát nebo vzniknou-li na jednom kusu zboží v průběhu záruční doby více než tři různé vady, je kupující oprávněn požadovat odstranění vady dodáním nového kusu zboží nebo odstoupit od této smlouvy, i když třetí stejná nebo třetí různá či poslední vada, je vada odstranitelná opravou.
- 5.5.2. Prodávající tímto oznamuje kupujícímu následující kontaktní údaje, na kterých je povinen přijímat požadavky na reklamaci a servis: servisní informační systém na tel. č.: +421 902 922 148, e-mail: servis.cz@getinge.com. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik odeslání e-mailové zprávy na výše uvedenou e-mailovou adresu nebo telefonický hovor na výše uvedené číslo. Prodávající nenese odpovědnost za nedostupnost telefonní linky v případě, že dojde k výpadku poskytovaných telekomunikačních služeb a prodávající tuto okolnost kupujícímu prokáže. Kupující je oprávněn k telefonické reklamaci podpůrně nahlásit nefunkčnost či jinou vadu zboží též zasláním emailové zprávy na výše uvedenou e-mailovou adresu.
- 5.5.3. V případě uplatnění reklamace zboží se prodávající zavazuje, že doba nástupu servisního technika na opravu bude maximálně do 48 hodin od uplatnění reklamace vůči prodávajícímu, a to do místa umístění vadného zboží. Nástup servisního technika bude ve lhůtě dle předchozí věty skutečně v pracovní den mezi 7.30 – 16.30 hod. nebo do 12.00 hod. následujícího pracovního dne, pokud lhůta 48 hodin uplyne v době po 16.30 hod. příslušného dne, nebo v mimopracovních dnech.
- 5.6. Jde-li o vadu odstranitelnou, zavazuje se prodávající vadu odstranit a uhradit veškeré související náklady nejpozději do 48 hodin od nástupu servisního technika na opravu dle předchozího odstavce 5.5.3. v případě,



že potřebné náhradní díly jsou na skladě prodávajícího. V případě, že je nutné dodat náhradní díly ze zahraničí, není prodávající v prodlení, odstraní-li závadu ve lhůtě do **120** hodin počítaných od nástupu servisního technika na opravu.

- 5.7. V případě, že charakter, závažnost a rozsah vady neumožní lhůtu k odstranění vady prodávajícímu splnit, může být písemně dohodnuta přiměřeně delší lhůta. V takovém případě se prodávající zavazuje, že poskytne kupujícímu bez zbytečného odkladu od uplynutí lhůty k odstranění vady až do doby úplného vyřízení reklamace náhradní zboží ve stejné jakosti, provedení a kvalitě, a to bezplatně. Dovoz, odvoz, případně montáž náhradního zboží a všechny další související náklady zajistí prodávající na vlastní náklady.
- 5.8. Ukáže-li se reklamovaná vada jako neodstranitelná, zavazuje se prodávající bez zbytečného odkladu o této skutečnosti informovat kupujícího a v případě, že se jedná o vadu natolik podstatnou, která brání v užívání věci nebo znemožňuje její užívání, zavazuje se prodávající dodat kupujícímu v co nejkratším termínu bezplatně náhradní zboží nejpozději však do 6 týdnů ode dne uplatnění reklamace u prodávajícího a převést vlastnické právo k náhradnímu zboží na kupujícího.

Náhradní zboží musí splňovat veškeré požadavky kupujícího na jakost, provedení a kvalitu, jakož i další specifikace a podmínky stanovené touto smlouvou pro původně dodané zboží, při zachování totožných či lepších parametrů. V takovém případě počíná běžet na náhradní zboží nová záruční doba dle odstavce 5.1. této smlouvy. Veškeré náklady na odvoz, demontáž a případnou odbornou likvidaci v souladu s příslušnými právními předpisy původně dodaného zboží a dodávku náhradního zboží za podmínek dle této smlouvy včetně veškerých souvisejících nákladů hradí prodávající.

- 5.9. I v případech, kde prodávající reklamaci neuzná, je povinen vadu odstranit – v takovém případě prodávající písemně kupujícího upozorní, že vzhledem k neuznání reklamace se v případě, že se prokáže, že se jednalo o neoprávněně reklamovanou vadu, bude domáhat úhrady nákladů na odstranění vady od kupujícího. Pokud prodávající reklamaci neuzná, bude oprávněnost reklamace ověřena znaleckým posudkem, který obstará kupující. Bude-li reklamace tímto znaleckým posudkem označena jako oprávněná, ponese náklady na odstranění reklamované vady i znaleckého posudku prodávající, který se je zavazuje kupujícímu bez zbytečného odkladu po předložení jejich vyúčtování zaplatit. Prokáže-li se, že kupující reklamoval vadu neoprávněně, je kupující povinen uhradit prodávajícímu prokazatelně a účelně vynaložené náklady na odstranění neoprávněně reklamované vady.
- 5.10. Neodstraní-li prodávající reklamovanou vadu, nebo pokud prodávající odmítne vadu odstranit, je kupující oprávněn odstranit vadu na své náklady sám či prostřednictvím třetí osoby a prodávající je povinen kupujícímu uhradit náklady vynaložené na odstranění vady, a to do 21 dnů od jejich uplatnění u prodávajícího. V případech, kdy ze záručního listu vyplývá, že záruční opravy může provádět pouze autorizovaná osoba, nebo kdy neautorizovaný zásah je spojen se ztrátou práv ze záruky, smí kupující vadu odstranit pouze využitím služeb autorizované osoby.



- 5.11. Prodávající je povinen v rámci odstranění vad zboží použít pouze takové náhradní nebo montážní díly a materiál, které jsou originální nebo oficiálně doporučené (schválené) výrobcem zboží, nedohodnou-li se strany výslovně jinak.
- 5.12. Další práva kupujícího vyplývající ze záruky za jakost dle obecných právních předpisů, zejména § 2113 a násl. občanského zákoníku nejsou ujednáními této smlouvy dotčena ani omezena.
- 5.13. Další práva kupujícího z vadného plnění dle obecných právních předpisů, zejména § 2099 a násl. občanského zákoníku nejsou ujednáními této smlouvy dotčena ani omezena.

VI.

Ostatní práva a povinnosti stran smlouvy

- 6.1. Prodávající se zavazuje k náhradě veškeré škody či újmy způsobené vadou zboží, a to včetně případné újmy na zdraví, životě či majetku osob.
- 6.2. Prodávající se zavazuje zabezpečit i veškerá bezpečnostní opatření na ochranu osob a majetku v areálu kupujícího, jsou-li dotčeny dodáním zboží prodávajícího.
- 6.3. Prodávající odpovídá za veškeré újmy způsobené kupujícímu či třetím osobám prodávajícím při plnění této smlouvy a zavazuje se je nahradit.
- 6.4. Prodávající je povinen k náhradě újmy způsobené činností svých poddodavatelů ve stejném rozsahu jako by ji způsobil sám.
- 6.5. Prodávající je povinen k náhradě újmy způsobné okolnostmi, které mají důvod v povaze strojů, přístrojů nebo jiných věcí, které prodávající použil.
- 6.6. Prodávající prohlašuje, že má sjednáno pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou svojí činností kupujícímu nebo třetím osobám **s minimální pojistnou částkou ve výši celkové kupní ceny včetně DPH** na jednu pojistnou událost a zavazuje se, že bude takto pojištěn po celou dobu trvání této smlouvy, tzn. i po celou dobu poskytování záručního servisu dle této smlouvy.
- Potvrzení o pojištění bude tvořit přílohu kupní smlouvy.
- 6.7. Prodávající je povinen uchovávat veškerou dokumentaci související s realizací Projektu včetně účetních dokladů minimálně do konce roku 2033. Pokud je v českých právních předpisech stanovena lhůta delší, bude použita tato delší lhůta.
- 6.8. Prodávající je povinen minimálně do konce roku 2033 poskytovat informace a dokumentaci související s realizací Projektu zaměstnancům nebo zmocněncům pověřených orgánů (CRR, MMR ČR, MF ČR, Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu, příslušného orgánu finanční



správy a dalších oprávněných orgánů státní správy) a je povinen vytvořit výše uvedeným osobám podmínky k provedení kontroly vztahující se k realizaci Projektu a poskytnout jim při provádění kontroly součinnost.

- 6.9. Prodávající je jako osoba povinná dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, mj. umožnit řídicímu orgánu přístup i k těm částem nabídek, smluv a souvisejících dokumentů, které podléhají ochraně podle zvláštních právních předpisů (např. obchodní tajemství, utajované skutečnosti), a to za předpokladu, že budou splněny požadavky kladené právními předpisy (např. zákon č. 255/2012 Sb., kontrolní řád).

VII.

Odpovědné veřejné zadávání

- 7.1. Prodávající dále prohlašuje, že po celou dobu realizace této smlouvy zajistí:

- a) plnění veškerých povinností vyplývajících z právních předpisů České republiky, zejména pak z předpisů pracovněprávních, předpisů z oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti ochrany zdraví při práci, a to vůči všem osobám, které se na plnění veřejné zakázky podílejí; plnění těchto povinností zajistí i u svých poddodavatelů a dále zejména dodržování právních předpisů z oblasti práva životního prostředí, které naplňují cíle environmentální politiky související se změnou klimatu, využíváním zdrojů a udržitelnou spotřebou a výrobou, především pak zákon č. 114/1992 Sb., dále z. č. 17/1992 Sb., přičemž prodávající se zavazuje přijmout veškerá opatření, která po něm lze rozumně požadovat, aby chránil životní prostředí;
- b) řádné a včasné plnění finančních závazků svým poddodavatelům, kdy za řádné a včasné plnění se považuje plné uhrazení poddodavatelem vystavených faktur za plnění poskytnutá k plnění veřejné zakázky, ve sjednaných termínech a zcela v souladu se smluvními podmínkami uzavřeného smluvního vztahu s poddodavatelem;
- c) že nabízené zboží, které je předmětem plnění veřejné zakázky neobsahuje v žádné své části látky, které jsou zařazeny na seznam látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC), určených podle článku 57 nařízení (ES) č. 1907/2006 (nařízení REACH), včetně látek případně doplněných na seznam pro případné zahrnutí do přílohy XIV,
- d) zajistí dodržování mezinárodních úmluv o lidských právech, sociálních či pracovních právech, zejména úmluv Mezinárodní organizace práce (ILO).
- e) minimální produkci všech druhů odpadů, vzniklých v souvislosti s realizací předmětu smlouvy a v případě jejich vzniku bude přednostně a v co největší míře usilovat o jejich další využití, recyklaci a další ekologicky šetrná řešení, a to i nad rámec povinností stanovených zákonem č. 541/2020 Sb., o odpadech;
- f) dodržování pracovněprávních předpisů, zejména zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku mezi směnami atp.), zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci zaměstnávání cizinců), a to vůči všem osobám, které se na plnění zakázky



podílejí a bez ohledu na to, zda jsou práce na předmětu plnění prováděny bezprostředně dodavatelem či jeho poddodavateli.

- 7.2. Prodávající je kdykoliv v průběhu plnění této smlouvy povinen na výzvu kupujícího prokázat dodržování povinností a závazku dle tohoto článku smlouvy, a to nejpozději do 2 pracovních dnů ode dne doručení výzvy kupujícího.

VIII.

Sankce

- 8.1. Prodávající je v případě prodlení se splněním povinnosti dodat zboží řádně a včas povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,2 % z celkové kupní ceny zboží včetně DPH, a to za každý i započatý den prodlení.
- 8.2. Prodávající je povinen v případě změny poddodavatele bez předchozího souhlasu kupujícího zaplatit kupujícímu jednorázovou smluvní pokutu ve výši 10.000,00 Kč za každý takový případ.
- 8.3. Prodávající je povinen v případě prodlení s plněním ve lhůtách stanovených v odstavcích 5.5.3. a 5.8. této smlouvy zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 3.000,00 Kč za každý i započatý den prodlení.
- 8.4. Prodávající je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 3.000,00 Kč za každý započatý den, o který bude překročena lhůta dle odstavce 5.6. této smlouvy. V případě souběhu smluvní pokuty za prodlení s termínem pro odstranění vady s jinou smluvní pokutou dle této smlouvy se bude od okamžiku, kdy nastal tento souběh, uplatňovat dále již pouze smluvní pokuta za prodlení s termínem odstranění závady.
- 8.5. Prodávající je povinen v případě nedodržení podmínek pojištění dle odst. 6.6. této smlouvy zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000,00 Kč za každý i započatý den prodlení, a to do doby, než budou podmínky pojištění prodávajícím obnoveny v souladu s touto smlouvou.
- 8.6. Prodávající je povinen zaplatit kupujícímu jednorázovou smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč pokud na poruší jakoukoliv povinnost dle čl. 7.1. této smlouvy nebo na základě výzvy kupujícího neprokáže splnění jakékoliv povinnosti dle čl. 7.1. této smlouvy nebo nebude na výzvu ve lhůtě stanovené čl. 7.1. smlouvy reagovat.
- 8.7. Prodávající je povinen zaplatit kupujícímu jednorázovou smluvní pokutu ve výši 5.000,00 Kč ukáže-li se jakékoli jeho prohlášení v této smlouvě jako nepravdivé.
- 8.8. Ujednání o smluvní pokutě nemá vliv na právo kupujícího požadovat náhradu škody, a to náhradu škody v plném rozsahu vedle smluvní pokuty. Za škodu se považuje i úplata, kterou kupující uhradil třetí osobě za provedení činností (např. vyšetření), které kupující nemohl pro vadu zboží této osobě provést. Splatnost smluvní pokuty se sjednává ve lhůtě 14 dnů ode dne doručení výzvy kupujícího k její úhradě.



- 8.9. Kupující se zavazuje, pro případ prodlení s úhradou jakékoliv oprávněně vyfakturované částky, uhradit prodávajícímu zákonný úrok z prodlení z dlužné částky, za každý započatý den prodlení s úhradou dlužné částky.

IX.

Další ujednání

- 9.1. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „**registr smluv**“), ve znění pozdějších předpisů, zajistí kupující.
- 9.2. Prodávající je povinen zajistit, že jím poskytované plnění dle této smlouvy, odpovídá všem požadavkům vyplývajícím z platných a účinných právních předpisů či příslušných norem, které se na dané plnění vztahují.
- 9.3. Pokud prodávající řádně oznámí existenci vyšší moci, není po dobu jejího trvání v prodlení se splněním závazku, u kterého došlo k omezení možností prodávajícího plnit.

X.

Ukončení smlouvy

- 10.1. Kupující je oprávněn od této smlouvy či její části odstoupit vedle případů sjednaných jinde v této smlouvě (zejména dle odstavce 5.5.1. této smlouvy) a důvodů stanovených v občanském zákoníku pokud:
- a) je prodávající v prodlení s dodáním zboží či jeho části po dobu delší než **15 kalendářní dnů**;
 - b) je prodávající v prodlení s plněním jakékoli jiné povinnosti či závazku plynoucího z této smlouvy delším než **15 kalendářní dnů** (mezní prodlení), a toto prodlení neodstraní a následky nenapraví ani v přiměřené lhůtě určené kupujícím po uplynutí mezního prodlení v písemné výzvě k nápravě;
 - c) se ukáže jako nepravdivé prohlášení prodávajícího uvedené v odstavci 6.6. této smlouvy, nebo pojištění prodávajícího pozbude platnosti;
 - d) bude vůči prodávajícímu zahájeno insolvenční řízení nebo jiné obdobné řízení;
 - e) bude vůči prodávajícímu zahájeno exekuční řízení či řízení o výkon rozhodnutí nebo řízení k vymožení částky uložené správním orgánem, včetně příslušného finančního úřadu; nebo
 - f) prodávající rozhodne o vstupu do likvidace nebo o jeho vstupu do likvidace bude rozhodnuto soudem,



- g) prodávající či jakýkoliv jeho poddodavatel, kterým prodávající prokazoval splnění zadávacích podmínek v nabídce v zadávacím řízení na veřejnou zakázku, přestane splňovat zadávací podmínky Veřejné zakázky.
- 10.2. Prodávající je oprávněn od této smlouvy odstoupit pouze v případě, že kupující bude v prodlení se zaplacením po právu vyfakturované kupní ceny zboží či její části nejméně po dobu 30 kalendářních dnů, kupující byl na toto své prodlení po uplynutí lhůty 30 kalendářních dnů písemně upozorněn a k úhradě nedošlo ani do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy kupující obdržel písemnou výzvu prodávajícího úhradě.
- 10.3. Odstoupení od této smlouvy musí být písemné a musí být doručeno druhé smluvní straně. Závazky z této smlouvy se ruší ke dni doručení odstoupení druhé smluvní straně. V takovém případě jsou strany povinny provést vypořádání a vrátit si vše, co podle této smlouvy od druhé smluvní strany dostaly, přičemž je na kupujícím, zda poskytnuté zboží dle této smlouvy prodávajícímu vrátí, nebo si jej ponechá. Ponechá-li si kupující zboží poskytnuté dle této smlouvy nebo jen jeho část, není prodávající povinen vracet kupní cenu či její odpovídající část, respektive prodávající má nárok na úhradu kupní ceny zboží či její části dle zadávací dokumentace Veřejné zakázky. Odstoupením od smlouvy však není dotčen nárok na náhradu újmy nebo smluvní pokuty dle této smlouvy.

XI.

Závěrečná ustanovení

- 11.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.
- 11.2. Není-li výše v této smlouvě sjednáno jinak, tuto smlouvu lze měnit nebo zrušit pouze písemnou dohodou (dodatkem) smluvních stran, avšak vždy za podmínek stanovených zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále „ZZVZ“), zejména ustanovením § 222 ZZVZ. Změna smlouvy jinou formou, než písemnou formou se nepřipouští, a to s výjimkou změny pověřené osoby z této smlouvy. Změnu pověřených osob ze smlouvy je příslušná smluvní strana oprávněna provést jejich prokazatelným sdělením druhé smluvní straně.
- 11.3. Pokud není sjednáno ve smlouvě něco jiného, řídí se práva a povinnosti smluvních stran českým právním řádem, zejména občanským zákoníkem. Smluvní strany výslovně sjednávají, že vylučují jakékoliv použití a aplikaci Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží, pokud by se jinak vzhledem k charakteru smluvních stran aplikovala.
- 11.4. Prodávající není oprávněn postoupit jakoukoliv svoji pohledávku, a to ani část pohledávky za kupujícím, která vznikne na základě a/nebo v souvislosti s touto smlouvou, ani k ní zřídit smluvní zástavní právo, ani postoupit svoje smluvní postavení z této smlouvy na třetí osobu.
- 11.5. Smluvní strany sjednávají, že prodávající není oprávněn započíst si jakoukoliv svoji peněžitou pohledávku za kupujícím, a to ani část své pohledávky, včetně pohledávek získaných postoupením, vůči jakémukoli peněžité pohledávce kupujícího za prodávajícím.



- 11.6. V případě, že některé ustanovení této smlouvy je nebo se stane neúčinné, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy účinná. Strany se zavazují nahradit neúčinné ustanovení této smlouvy ustanovením jiným, účinným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe obsahu a smyslu ustanovení původního, neúčinného.
- 11.7. Doručení úkonů podle této smlouvy proběhne osobně oproti podpisu doporučenou poštou nebo prostřednictvím datové schránky, nestanoví-li tato smlouva nebo dohoda stran výslovně jinak. Zásilací adresy odpovídají adresám v záhlaví této smlouvy. Zásilací adresa může být jednostranně písemným oznámením příslušné smluvní strany změněna s účinky od dne doručení takového písemného oznámení. Zásilka se považuje za doručenu též v případě, jestliže adresát odmítne zásilku převzít nebo ji nevyzvedne ve lhůtě stanovené držitelem poštovní licence. V takovém případě se za den doručení považuje první den uložení zásilky u provozovatele poštovní licence.
- 11.8. Smluvní strany se zavazují, že jakékoliv spory vyplývající z této smlouvy budou řešit nejprve smírně. Za tím účelem se zejména zavazují podávat si bezodkladně jakákoliv vysvětlení nejasností a v případě potřeby se setkat za účelem smírného urovnání sporu. Pokud by nevedla smírná jednání k vyřešení sporu, smluvní strany výslovně sjednávají mezinárodní příslušnost českých soudů, když všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní budou rozhodovány s konečnou platností u obecných soudů České republiky dle sídla kupujícího v době zahájení soudního řízení.
- 11.9. Tato smlouva je vyhotovena v 1 (jednom) vyhotovení formou elektronického originálu opatřeného platnými elektronickými podpisy smluvních stran.
- 11.10. Účastníci potvrzují, že se seznámili s obsahem této smlouvy, nemají k ní připomínky a tuto uzavírají svobodně, vážně, vědomi si všech jejích důsledků. Zástupci stran výslovně prohlašují, že tuto smlouvu podepsali jako osoby oprávněné za strany jednat a tyto zavazovat.
- 11.11. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:
- Příloha č. 1 – Technický popis zboží prodávajícího;
 - Příloha č. 2 – Technické podmínky zboží požadované kupujícím;
 - Příloha č. 3 – Závazný vzor Předávacího protokolu;
 - Příloha č. 4 - Potvrzení o pojištění odpovědnosti.



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Praha, datum dle elektronického podpisu

Náchod, datum dle elektronického podpisu

Getinge Czech Republic, s.r.o.,

Pavel Křivonoska, na základě plné moci

Oblastní nemocnice Náchod a.s.

RNDr. Bc. Jan Mach, předseda správní rady

Praha, datum dle elektronického podpisu

Getinge Czech Republic, s.r.o.,

Milica Stojanovic, na základě plné moci

MEERA

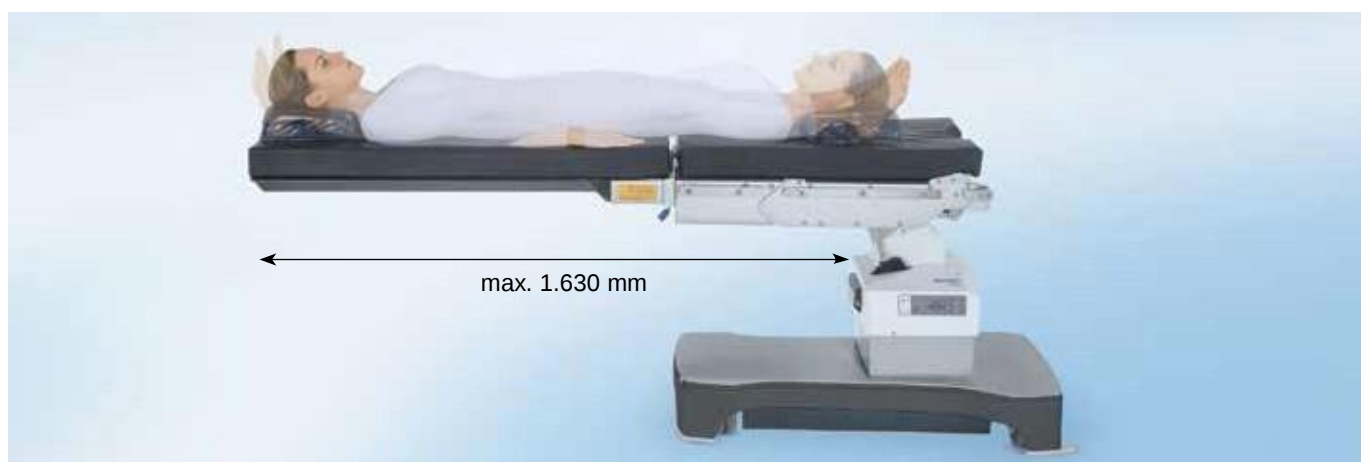
Výjimečná technologie.
Vynikající hodnota.

GETINGE GROUP





Optimální přístup – Zlepšení pracovní ergometrie



Meera je nejnovější mobilní operační stůl Maquet. Jeho motorizovaný 310 mm podélný posuv činí zobrazování a zásahy mnohem jednodušší:

- Kontinuální radiolucence až 1.630 mm
- Široká škála radiotransparance pro gynekologické a urologické pracoviště
- Téměř 360 ° zobrazování, s příslušenstvím CFRP
- Lepší přístup anesteziologa během operace směrem k hlavě pacienta

Příkladná Flexibilita – připravena pro všechny chirurgické Obory

Pokročilá nastavení rozsahů poskytují maximální flexibilitu při polohování pacienta pro všechny zásahy:

- 25 ° Trendelenburg
- 35 ° vzad Trendelenburg - zejména pokud jde o sedací nebo stojící pozice pacienty v bariatrické chirurgii
- 20 ° náklon

- +70°/-40° Spodní zádoový díl
- +80°/-90° Nožní desky
- 600 - 1.050 mm Výška

Reverse-Modus

Samozřejmě, můžete použít Meera jak v normálním tak i v obráceném režimu . 180 ° otočené polohování pacienta a zvýšená flexibilita. Příslušenství může být připojeno jak v horní tak i dolní části.



Vyníkající Stabilita – dokonce ve výjimečném zatížení



Osvědčený Tříbodový stojan udělil stolu plnou stabilitu až do maximální nosností až 454 kg. Všechny pozice jsou povoleny až do hmotnosti pacienta 250 kg

Po elektrickém zatažení koleček dojde zjištění operačního stolu. Základna zůstává zcela na místě.

Vysoká použitelnost – jak uvnitř operačního sálu tak i venku

Nový ruční ovladač pro intuitivní ovládání stolu

- Na displeji se zobrazí hlášení o stavu akumulátorů a aktuální stupně náklonu, komunikace probíhá v českém jazyce
- 10 pozic, které mohou být uloženy uživatelem
- Standardní pozice, jako jsou plážové lehátko, které byly předdefinované ke zjednodušení polohování pacienta



Snadno omyvatelné plochy

MEERA plochy a nožní díly jsou hladké a odnímatelné - pro snadné čištění a ošetření dezinfekcí. Také podíl dezinfekčně odolné nerezové oceli je velmi vysoký.



Snadná manipulace

Pomocí funkce "Easy- klik" která je pro většinu svých modulárních komponent Meera, lze provést rychlé přenastavení různých komponent s největší lehkostí

Snadná manevrovatelnost

- Vysoká mobilita v libovolném směru na čtyřech dvojitéch kolečkách.
- volitelně se snímačem DRIVE (trakční pohon funkce s regulací otáček) pro snadnou přepravu pacienta.



Spolehlivá bezpečnost – v každé situaci

Bezpečnost je klíčovým faktorem na operačním sále. Meera poskytuje robustní zabezpečení pro nekvalifikovanou provozu za všech podmínek:

- Dvojitý bezporuchový provoz pro všechny funkce, lze použít oba ovladače současně
- blokovací funkci pro kompletní operační stolu, aby se zabránilo neúmyslným pohybům
- napojení panelu na sloupku pro rychlý přístup
- Ruční uvolnění v případě poruchy - integrovaný Allen klíč v patě nohy



Vysoký komfort – s péčí o pohodlí pacienta

80 mm SFC-Polstr

MEERAs SFC polstrování poskytuje vynikající rozložení tlaku díky své speciální dvojité vrstvě. Polstry udržují tělesnou teplotu pacienta, což pomáhá zabránit hypotermii a vzniku proleženin.

Příslušenství

Široká škála příslušenství umožňuje - společně s důmyslným rozložení struktury - jemné a pohodlné polohování pacienta.



Poměr – cena – výkon - hodnota – ohrání Váš rozpočet

Meera má také výsledky z hlediska svého rozpočtu: To kombinuje nadstandardní funkce při vynikajícím poměru ceny a výkonu. To ho činí ve všech ohledech dobrou volbou.

Přidaná hodnota, která se vyplatí každý den:

Univerzálně použitelný pro všechny chirurgické obory

Výhodou je oboustranné sestavení operační desky

Kompatibilní s existujícími Maquet příslušenství díky stejným rozhraním

Dlouhověkost, osvědčená v životnostních zkouškách



Technický list operačního stolu

Elektrohydraulické nastavování pomocí IR ovládání , nebo kabelového ovládání

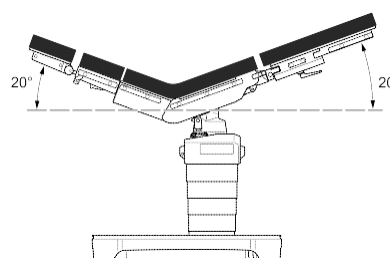
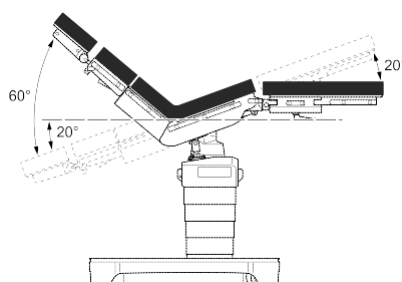
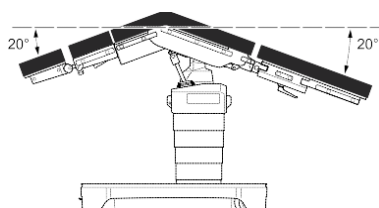
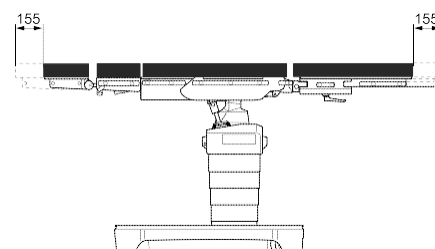
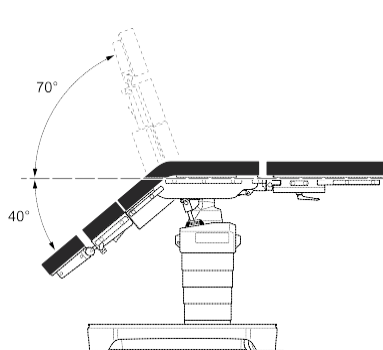
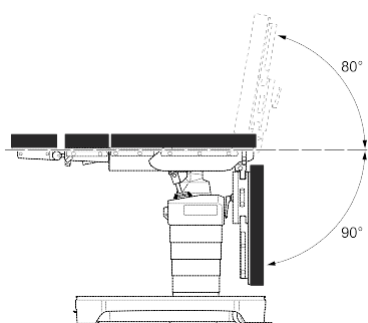
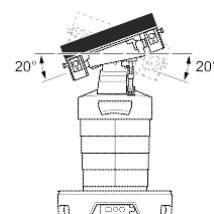
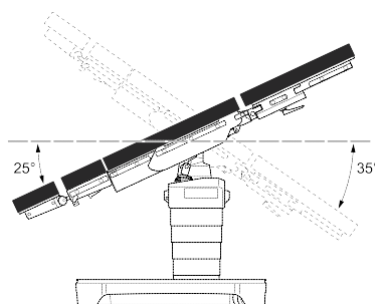
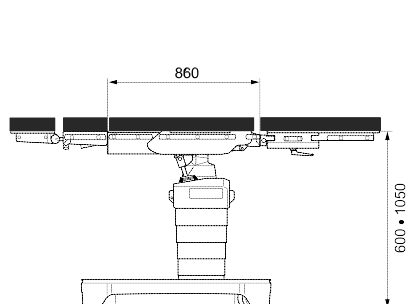
Výška bez polstrů	600 - 1.050 mm
Trendelenburg/ Reverzní Trendelenburg	25° / 35°
Laterální náklon	20°
Zádová sekce	+70° / -40°
Nožní díl	+80°/-90°
Posun desky	310 mm
Terndelenburg/ Laterální náklon	25°/20°

Technická Data

Délka operační desky s příslušenstvím	2.040 mm
Délka operační desky bez příslušenství	860 mm
Šíře bez postraních eurolíšť	540 mm
Šíře s postraními eurolíšťami	590 mm
Maximální plocha RTG	1.630 mm
Váha	ca. 291 kg

Maximální váha pacienta

Maximální celkové zatížení 454 kg v NORMALU,
(Pacient + Příslušenství) 250 kg v REVERSU



Všeobecné Konstrukční prvky

- Provoz na baterie a napájecí kabel (viz elektrické parametry)
- Noha robustní z lité oceli, odolná vůči otřesům, zlomení a dezinfekčním prostředkům, šedá, barvená vrstva proti poškrábání
- 4 kola s centrálníbrzdou, s možností aretace jednoho kola
- Kryt sloupce a kryt základny, vyroben z nerezové ušlechtilé oceli
 - Provozní povrch rozdělen do šesti sekcí: hlava deska (volitelné příslušenství), horní zadní deska (volitelné příslušenství), dolní části zad deska, sedadla deska, noha desky (volitelně)
 - Příslušenství rozhraní normálního a inverzního polohování
 - Celá deska stolu bez příčky pro intraoperační skiaskopii
 - nástavec X-ray pro boční zasunutí kazety X-ray (volitelné)
 - Manuální nastavení kolečka (Uvolnit) s integritou Ertem nástroje (v případě, že elektronický nebo hydraulický selhání))

Elektrické parametry

- Akumulátory s kapacitou jednoho pracovního týdne na operačním sále
- Elektronické sledování stavu akumulátorů s vizuálním displejem a zvukovým signálem
- Akumulátor napájen z elektrické sítě 100 - 240 V AC (přepínatelné), 50 - 60 Hz přes síťový kabel
Ochrana třída II, Typ B; splňuje podmínky dle CF dle EN 60601-1

GETINGE GROUP

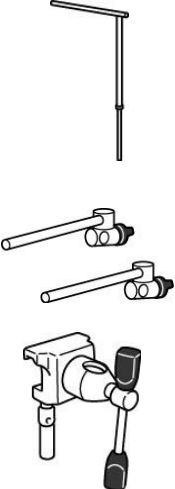
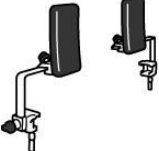
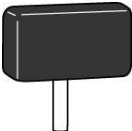
MAQUET GmbH
Kehler Str. 31
76437 Rastatt, Germany
www.getingegroup.com

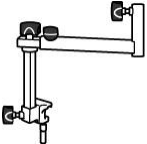
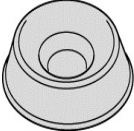
MAQUET
GETINGE GROUP

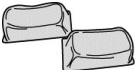
ARJOHUNTLEIGH
GETINGE GROUP

GETINGE
GETINGE GROUP

Getinge Group je předním světovým poskytovatelem inovativních řešení pro operační sály, jednotky intenzivní péče, nemocničních oddělení, oddělení sterilizace, geriatrické péče, pro firmy a instituce v oblasti vědy a života.. Se skutečnou vášní pro život, budeme integrovat kvalitu a bezpečnost v každém systému. Naše jedinečná hodnotová propozice odráží nepřetržitou péči, kterou zvyšujeme účinnost v rámci klinických léčebných procesů.. Na našich zkušenostech z první ruky a silného partnerství, jsme schopni překonat očekávání zákazníků a tak každodenní život občanů, a to nejen dnes, ale také zítra zlepšovat.

	1001.6000	podložka ruky ovládání jednou rukou, volně nastavitelné: horizontální/vertikální, samočinné, extrémně lehké, snadno pohyblivé díky kulovému kloubu a páce Dodávka zahrnuje: 1 integrovaná svorka a 2 upevňovací popruhy délka: 590 mm, materiál polstrování: SFC Vhodné pro: boční lišta
	1002.24C0	upínka ruky na eurolištu Pásek na suchý zip lze prát integrovaná standardní svorka délka x šířka x výška: 300 x 70 x 50 mm Vhodné pro: boční lišta
	1001.56B0	upínací pás na tělo se suchým zipem plynule nastavitelný, snadno se připevňuje k boční liště pomocí háčků, popruh je vyměnitelný délka x šířka: 1500 x 120 mm Vhodné pro: boční lišta
	1001.57A0	poutací pás přes nohy bezpečné a rychlé zajištění v oblasti steh délka x šířka: 1300 x 120 mm Vhodné pro: použití se všemi vícedílnými deskami pro dolní končetiny od Maquet
	1002.57A0	Anesteziologický rám - komplet složen z uvedených položek Rozsah nastavení výšky: 470 - 830 mm Šířka: 620 mm Svorky je nutné objednat zvlášť Vhodné pro: boční lištu v kombinaci se svorkou prodlužky k anest.rámu (1002.59A0) Dodávka obsahuje 2 kusy Délka: 300 mm každý délka x šířka: 1300 x 120 mm standardní svorka (1003.22C0) pro tyče o průměru 16-18 mm délka x šířka x výška: 110 x 70 x 140 mm pro postranní eurolištu
	1002.09C0	Ramenní zářázky, pár bočné a výškově nastavitelný, s podložkou a integrovanou svorkou délka x šířka x výška (podložka): 100 x 48 x 215 mm, materiál podložky: PUR Vhodné pro: boční lištu
	1002.11A0	Boční zářazka - komplet složen z uvedených položek otočná, stavitelná, s polstrem délka x šířka (polstrování): 170 x 120 mm, materiál polstrování: PUR

	1002.19C0	rameno boční zarážky pro podpěry 1002.11X0 a 1002.97A0, výškově nastavitelné a otočné, integrovaná standartní svorka délka x šířka (s boční lištou): 333 x 520mm, materiál polstrování: SFC Vhodné pro: boční lišta
 	1001.65A0	Leg holder - komplet složen z uvedených položek nastavitelný pomocí kulového kloubu, s upevňovacím páskem délka x šířka x výška: 400 x 200 x 660 mm, Materiál podložky: SFC Vhodné pro: boční lištu v kombinaci se svorkou. standartní svorka (1003.22C0) pro tyče o průměru 16-18 mm Anesteziologický rám - komplet složen z uvedených položek pro postranní eurolištu
	1003.80A0	Držák nohou - Nastavitelný s pneumatickou podporou - Automatická podpora chodidel a lýtek přizpůsobí, když se poloha nohy je nastavena - Ovládání jednou rukou Šířka x délka x výška: 1 027 x 240 x 185 mm Čistá hmotnost: 6 kg
	1003.81A0	Podkolenní berle, standard, 1 pár - K polohování a podpírání nohy v litotomické poloze - Boční křídla pro stabilní oporu lýtky a kolena Šířka x délka x výška: 220 x 385 x 566 mm Čistá hmotnost: 5,1 kg Dodává se 1 pár Vhodné pro pacienty do 160 kg
	1160.55BC	prodlužující pánevní díl s polstrem s polstrem a eurolištou délka x šířka (s boční lištou): 333 x 520mm, materiál polstrování: SFC
	1160.56A0	Vodící lišty TUR pro oplachovací soupravu TUR
	1003.48A0	stojan na příslušenství včetně košíku šířka x výška x hloubka: 900 x 1450 x 576 mm
	4006.02A0	Gelový kroužek pod hlavu délka x šířka : 200 x 50 mm Material: Silicone Gel
	4006.06A0	Stolová podložka Oasis ¾ délky Šířka x výška x délka 520 x 10 x 1 150 mm Material: Silicone Gel
	4006.12A0	Ramenní podložka Oasis

		Šířka x výška x délka: 115 x 10 x 395 mm Material: Silicone Gel
	4006.17A0	Podložka pod stehna Oasis Šířka x výška x délka: 130 x 10 x 520 mm Material: Silicone Gel
	1003.7400	Pěnový válec půlkruhový délka x šířka x výška: 478 x 190 x 115 mm
	4006.16A0	Gelové podložky pod paty délka x šířka x výška: 180 x 100 x 70 mm Material: Silicone Gel
	4009.3000	Infuzní stojan se 2 háky, výškově nastavitelný, otočný až o $\pm 75^\circ$, včetně svorky, rozsah nastavení výšky jednou rukou: 875 - 1300 mm Vhodné pro: boční lištu



Vyplněná příloha č. 3 ZD tvoří nedílnou součást nabídky účastníka zadávacího řízení.

Název části veřejné zakázky: Mobilní operační stůl

Část veřejné zakázky: 11

Podrobnosti předmětu veřejné zakázky (technické podmínky)

Zadavatel požaduje dodávku nových, nepoužitých přístrojů a jejich částí. Nepřipouští možnost dodávky repasovaných přístrojů nebo jejich částí.

Zadavatel v případech, kdy u parametrů v technické specifikaci není stanoven min./max. rozsah nebo min. či max. hodnota připouští použít pro splnění parametru obecné pravidlo odchylky +/- 10 % od zadaných parametrů. Musí však být dosaženo naplnění požadovaných medicínských výkonů.

Dodavatel vyplní tabulku níže v pravém sloupci „Splněno ANO / NE“. V úvodu pravého sloupce dodavatel **vybere ANO nebo NE podle toho, zda nabízený přístroj** (zařízení, zboží) **komplexně splňuje požadavky zadavatele**. Také u každého řádku, ve kterém je zadavatelem stanoven a požadován konkrétní parametr, dodavatel v příslušném pravém sloupci doplní ANO nebo NE, zda je požadavek splněn a napíše konkrétní nabízený parametr (je-li to možné).

Pokud v této části tabulky uvede dodavatel v pravém sloupci „NE“, bude vyloučen ze zadávacího řízení. Jedná o požadavek zadavatele absolutní a musí být splněn. To platí i v případě, pokud některý parametr nebude vyhovovat nebo nebude objasněn.

Technická specifikace*

Dodavatel vyplní zvýrazněná pole

Mobilní operační stůl pro gynekologickou operativu			
Výrobce		Maquet	
Typ / Model		Maquet Meera	
Záruka v měsících (min. 24 měsíců)		24 měsíců	
Počet ks		1	
Cena v Kč bez DPH za 1 kus		1 023 341,74	
Cena v Kč bez DPH celkem za počet kusů		1 023 341,74	
DPH v Kč celkem samostatně		214 901,77	
Cena v Kč včetně DPH celkem		1 238 243,51	
Základní vlastnosti přístroje			
Číslo	Specifikace	ANO / NE Konkrétní specifikace / hodnota**	Kde je uvedeno v technickém popisu (např. strana v katalogu, prospektu, příslušná část produktového listu apod.)



1.1	Mobilní operační stůl s pevnou operační deskou, dělenou na min. 6 dílů - hlavový díl s dvojitou aretací, - zářivý díl, - nožní díl dělený – dvoudílný, roztažitelný, vyklánění do „U“ a „V“ tvaru.	ANO	Produktový list str.6
1.2	Pracovní deska: • deska plně RTG transparentní, • max. šířka desky s eurolišťami 590 mm, • možnost oboustranného sestavení desky (záměna zářivého segmentu za nožní a naopak).	ANO	Návod Meera od.str.99
1.3	Longitudinální posun pracovní desky min. 300 mm.	ANO, 310mm	Produktový list str.3
1.4	Hlavový segment stolu má kloubovou stavitelnost.	ANO	
1.5	Základna včetně podvozku z ocelové litiny nebo nerezové oceli; pro zajištění komfortního přístupu operátora k pacientovi požadavek na konstrukci podvozku tak, aby podvozek byl v místě napojení k základně stejně široký jako základna stolu nebo podvozek byl v místě napojení širší než základna, avšak při zachování komfortního přístupu operátora k pacientovi vykrojením podvozku.	ANO	Produktový list str.10
1.6	Akumulátory s kapacitou na týden běžného provozu.	ANO	Produktový list str.10
1.7	Spojování jednotlivých sekcí desky pomocí jednoduchých západek (s výjimkou podložek hlavy se nepřipouští používání dotahovacích šroubů apod.).	ANO	Produktový list str.6
1.8	Polstrování operačního stolu: • komfortní, zabraňující vzniku proleženin, • snadno odnímatelné a čistitelné, • antistatická úprava, • minimální výška polstrování 80 mm.	ANO	Produktový list str.7
1.9	Maximální nosnost stolu (pacient + příslušenství) minimálně 450 kg.	ANO	Produktový list str.9
1.10	4 dvojitá kolečka pro lepší rozložení hmotnosti stolu a tím nižší zátěž pro podlahu.	ANO	Produktový list str.5 a 6
1.11	Aretyce stolu spuštěním základny na podlahu – rozložení hmotnosti stolu na větší plochu, nižší zátěž pro podlahu, maximální stabilita stolu při použití nebo funkcionalita, která zajišťuje plnou stabilitu stolu např. elektronické vysunutí čtyř stabilizačních válců umístěných mezi dvojitými kolečky, nebo aretačních kolíků spuštěných na podlahu, čímž dojde k nadzvednutí stolu tak, že během zákroku stojí stůl na stabilizačních	ANO	Elektrické zasunutí a vysunutí koleček Produktový list str.5 a 6



	válci či aretačních kolících a to s garancí 100% stability při všech operačních výkonech a se zajištěním nosnosti ve všech polohách a polohách v zatížení.		
1.12	Elektrické polohování: • nahoru/dolu, • Trendelenburg/antiTrendelenburg, • laterální náklony, • zádová sekce, • nožní segmenty vertikálně stavitelné, • podélný posun.	ANO	Produktový list str.9
1.13	Elektronické ovládání stolu, možnost připojení infračerveného, kabelového a nožního ovladače.	ANO	Produktový list str.7
1.14	1ks Bezdrátový dálkový ovladač. Dodání včetně dokovací stanice nebo včetně kabelu pro nabíjení ze stolu. 1ks kabelový ovladač.	ANO	
1.15	Stůl musí být výškově stavitelný v rozsahu min. 600–1050 mm (bez polstrování).	ANO	Produktový list str.9
1.16	Zabudovaný záložní ovladač v boku základny (musí být zajištěn neomezený přístup k ovladači) operačního stolu s indikací stavu baterie.	ANO	Návod Meera str.26
1.17	Deska stolu musí umožnit nastavení do polohy vsedě.	ANO	Návod Meera str.44
1.18	Minimální rozsah laterálního náklonu $\pm 20^\circ$.	ANO, $\pm 20^\circ$	Produktový list str.9
1.19	Elektrické nastavení – pohyb základního zádového segmentu v rozsahu min. $+70^\circ/-40^\circ$.	ANO, $+70^\circ/-40^\circ$	Produktový list str.9
1.20	Elektrické nastavení – rozsah polohy trendelenburg/antitrendelenburg min. $\pm 25^\circ$.	ANO, $25^\circ/35^\circ$	Produktový list str.9
1.21	Minimální rozsah flex pozice – minimálně $\pm 40^\circ$.	ANO	Návod Meera str.102
1.22	Minimální rozsah elektricky stavitelných podložek nohou min. $80^\circ/-90^\circ$.	ANO $80^\circ/90^\circ$	Produktový list str.9
1.23	Podélný posun min. 300 mm.	ANO, 310 mm	Produktový list str.9
<u>Příslušenství</u>			
1.24	1x podložka ruky anesteziologická stavitelná	ANO	Katalog příslušenství – str. 40, kód 1001.6000
1.25	1x podložka ruky anesteziologická	ANO	Katalog příslušenství – str. 40, kód 1001.6000
1.26	2x fixace ruky (úchytka zápěstí)	ANO	Katalog příslušenství – str. 43, kód 1002.24C0
1.27	1x infuzní stojan na upínání ke stolu	ANO	Katalog příslušenství – str. 18, kód 4009.3000



1.28	2x nastavitelný fixační pás na tělo pacienta, fixační pás na nohy, fixační pás na shauty	ANO	Katalog příslušenství – str. 26, kód 1001.56B0; str. 67, kód 1001.57A0
1.29	1x anesteziologický rám	ANO	Katalog příslušenství – str. 17, kód 1002.57A0
1.30	1 pár ramenní podpěry pro eurolištu	ANO	Katalog příslušenství – str. 22, kód 1002.09C0
1.31	2x boční zarážka stavitelná stranově i výškově	ANO	Katalog příslušenství – str. 20, kód 1002.19C0
1.32	2x rameno k boční zarážce	ANO	Katalog příslušenství – str. 20, kód 1002.11A0
1.33	1 pár mechanické (gynekologické) shauty včetně upínacích svorek	ANO	Katalog příslušenství – str. 59, kód 1001.65A0
1.34	1 pár tzv. „amerických botiček“	ANO	Katalog příslušenství – str. 58, kód 1003.80A0; str. 58, kód 1003.81A0
1.35	1x odpadový set s odtokem propojitelný s operačním stolem	ANO	Katalog příslušenství – str. 53, kód 1160.55BC, kód 1160.56A0
1.36	1x hlavový díl s dvojitou artikulací pro záklon hlavy	ANO	Katalog příslušenství – str. 118, kód 1003.7400
1.37	gelové podložky – pod hlavu (kroužek), pod tělo, ruku, nohy, lýtka, paty, pod kolena	ANO	Katalog příslušenství – str. 110, kód 4006.02A0; str. 113, kód 4006.06A0; str. 115, kód 4006.12A0; str. 116, kód 4006.17A0; str. 117, kód 4006.16A0
1.38	1x prodlužující pánevní díl s gynekologickým výřezem	ANO	Katalog příslušenství – str. 53, kód 1160.55BC
1.39	1x vozík na příslušenství	ANO	Katalog příslušenství – str. 24 (kód 1003.48A0)
1.40	Dodání veškerých pomůcek a nástrojů, potřebných k upínání požadovaného příslušenství (dodání dostatečného množství upínacích svorek pro bezpečné napojení veškerého příslušenství operačního stolu).	ANO	Ano, součástí příslušenství
Ostatní požadavky			
1.41	Napájení 230V/50Hz	ANO	

* Pokud se kdekoliv v zadávacích podmínkách vyskytne požadavek nebo odkaz na obchodní firmy, názvy nebo jména a příjmení, specifická označení zboží a služeb, které platí pro určitou osobu, popřípadě její organizační složku za příznačné, patenty na vynálezy, užité vzory, průmyslové vzory, ochranné známky nebo označení původu, je účastník oprávněn navrhnout i jiné, kvalitativně a technicky obdobné řešení, které musí splňovat technické a funkční požadavky zadavatele uvedené v zadávacích podmínkách, neboť se jedná pouze o vymezení požadovaného standardu.

** Dodavatelé uvedou kromě informace o splnění požadavku i konkrétní hodnotu požadavku tam, kde je to z povahy požadavku možné.



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Doplňující informace:

- v rámci záruky budou BTK prováděny zdarma
- klasifikační třída zdravotnického přístroje: I
- uveďte nároky na kalibraci, validaci případně jiná metrologická ověření a jejich četnost (pokud přístroj tyto úkony nevyžaduje, uveďte to také): nevyžaduje se

PŘÍLOHA Č. 3 KUPNÍ SMLOUVY – ZÁVAZNÝ VZOR PŘEDÁVACÍHO PROTOKOLU

Zástupce prodávajícího:									
Zástupci kupujícího:	1. pracovník technického úseku: 2. pověřená osoba zdravotnického oddělení (<i>primář/zástupce primáře</i>):								
Název zboží / výrobce / výrobní číslo	Počet kusů	Stav obalů zboží	Výsledek montáže, instalace, uvedení zboží do provozu	Výsledek ukázky funkčnosti zboží	Výsledek provedení testů a zkoušek, ověření deklarovaných technických parametrů	školení zdravotnického personálu a pracovníka oddělení obslužných klinických činností kupujícího, včetně vystavení protokolu a protokolu opravňujícího provádět instruktáže (ANO / NE)	Seznam předávané dokumentace	Zjištěné vady ANO / NE	

Výsledek předání a převzetí zboží:			
Popis zjištěných vad při předání zboží:	Zboží	Popis vady	Dohodnuté datum odstranění vady

V _____, dne _____

zástupce prodávajícího

(jméno, razítko a podpis)

zástupce kupujícího 1.

(jméno, razítko a podpis)

zástupce kupujícího 2.

(jméno, razítko a podpis)

Certificate of Insurance

NOTE: This insurance certificate describes the insurance cover as per the date of issuance of the certificate and it does not imply any restriction for the insurance to be changed or cancelled.

The undertaking of Zurich Insurance plc (Ireland), Sweden Branch, does not in any case include, neither as against the insured nor against any third party, anything other than stated in the insurance contract documents in force at the time of application.

Zurich Insurance plc (Ireland), Sweden Branch
(herein called Zurich)

Zurich certifies that the following insurance agreement has been entered into:

Policyholder	Getinge AB		
Insured	Getinge Czech Republic S.R.O.		
Type of insurance	General and Products liability		
Policy number	34091		
Policy period	2023-07-01 – 2024-07-01		
Limit of liability	Per Occurrence	EUR	10 000 000
	Annual Aggregate	EUR	10 000 000
Place and date	Stockholm, 2023-06-28		

Zurich Insurance plc (Ireland), Sweden Branch



John Smart
Team Leader Underwriting Services International

Z
Zurich

Osvědčení o pojištění

POZNÁMKA: Toto osvědčení o pojištění popisuje pojistné krytí k datu vydání tohoto osvědčení a nevyplývají z něj žádná omezení ve smyslu možné změny či zrušení pojištění.

Závazky Zurich Insurance plc (Irsko), pobočka Švédsko, v žádném případě nezahrnují nic nad rámec obsahu dokumentace související s pojistnou smlouvou platnou v okamžiku podání žádosti, a to ani vůči pojištěnému, ani vůči třetí straně.

Zurich Insurance plc (Irsko), pobočka Švédsko

(dále jen Zurich)

Zurich potvrzuje uzavření následující pojistné smlouvy:

Pojistník	Getinge AB		
Pojištěný	Getinge Czech Republic s.r.o.		
Druh pojištění	Obecná odpovědnost a odpovědnost za výrobky		
Číslo pojistné smlouvy	34091		
Doba pojištění	1. 7. 2023 – 1. 7. 2024		
Limit pojistného plnění	Událost	EUR	10 000 000
	Roční úhrn	EUR	10 000 000

Datum a místo Stockholm, 28. 6. 2023

Zurich Insurance plc (Irsko), pobočka Švédsko

Podpis nečitelný

John Smart

Team Leader Underwriting Services International

Vedoucí týmu uzavírání pojistných smluv (mezinárodní)

Zurich Insurance plc (Irsko), pobočka Švédsko
Reg. č. 516403-8266, registrováno v rejstříku Bolagsverket

Poštovní adresa: P.O. Box 5069, SE-102 42 Stockholm
Adresa pro osobní návštěvu: Linnégatan 5
Telefon: +46 8 579 330 00

Zurich Insurance plc
akciová společnost zapsaná v Irské republice
Registrační úřad: Zurich House, Ballsbridge Park, Dublin 4, Irsko
Reg. číslo: 13460 v Rejstříku společností, Irsko

PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA

Já, Mgr. Dita Špůrková, IČ: 73764116, soudní tlumočnice a překladatelka jazyka českého a anglického zapsaná v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedla překlad připojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem předmětné listiny. Předmětem překladu jsou pouze texty v anglickém jazyce. Originál byl předložen v elektronické podobě.

Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant.

Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod číslem: 093719/2023

V Unhošti, 26. 7. 2023


Mgr. Dita Špůrková



